

# POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ DEHYDRATOVANÝCH VÝROBKŮ

## Nařízení EP a R (EU) č. 1169/2011, o poskytování informací o potravinách spotřebitelům

### 1. Název potraviny

- Zákonný název, příp. vžitý název nebo popisný název

### 2. Seznam složek

- Seznam složek se nadepíše nebo uvede patřičným nadpisem obsahujícím slovo „složení“.
- Seznam složek obsahuje všechny složky potraviny seřazené sestupně podle hmotnosti, stanovené v okamžiku jejich použití při výrobě potraviny

### 3. Alergeny

- uvádějí se v seznamu s jasným odkazem na název látky nebo produktu ze seznamu v příloze II a název látky nebo produktu ze seznamu v příloze II je zvýrazněn tak, aby byl jasně odlišen od ostatních složek uvedených v seznamu, například typem či stylem písma nebo barvou pozadí.
- není-li seznam složek uveden – uvádí se slovo „obsahuje“ a následně název látky nebo produktu ze seznamu v příloze II.
- pochází-li více složek nebo pomocných látek obsažených v potravíně z jediné látky nebo jediného produktu ze seznamu v příloze II, musí to být v označení jasně uvedeno pro každou danou složku nebo pomocnou látku.
- uvedení alergenů se nevyžaduje v případech, kdy název potraviny jasně odkazuje na danou látku nebo produkt.

### 4. Množství určitých složek nebo skupin složek

- Množství složky nebo skupiny složek použité při výrobě nebo přípravě potraviny se uvede, pokud je dotčená složka nebo skupina složek:
  - uvedena v názvu potraviny nebo ji spotřebitelé s tímto názvem obvykle spojují;
  - v označení zdůrazněna slovy, vyobrazením nebo grafickým znázorněním, nebo;
  - důležitá pro charakterizaci potraviny a pro její odlišení od výrobků, s nimiž by mohla být zaměněna kvůli svému názvu nebo vzhledu.

### 5. Čisté množství potraviny

- Čisté množství potravin se vyjadřuje v litrech, centilitrech, mililitrech, kilogramech nebo gramech, jak je to vhodné:
  - u tekutých produktů v objemových jednotkách;
  - u ostatních produktů v hmotnostních jednotkách.

- **Údaj o čistém množství potraviny se uvádí ve stejném zorném poli jako název potraviny!**

## 6. Datum minimální trvanlivosti, datum použitelnosti

- V případě potravin, které z mikrobiologického hlediska snadno podléhají zkáze, a mohou tedy po krátké době představovat bezprostřední nebezpečí pro lidské zdraví, se datum minimální trvanlivosti nahradí datem použitelnosti („spotřebujte do“). Po uplynutí data použitelnosti se potravina nepovažuje za bezpečnou v souladu s čl. 14 odst. 2 až 5 nařízení (ES) č. 178/2002.
- Příslušné datum se vyjadřuje v souladu s přílohou X:

Datum minimální trvanlivosti se uvádí takto:

a) slovy:

- „minimální trvanlivost do ...“, obsahuje-li datum uvedení dne,
- „minimální trvanlivost do konce ...“ v ostatních případech.

b) Ke slovům uvedeným v písmeni a) se připojí:

- buď vlastní datum, nebo
- odkaz na místo, kde je datum uvedeno na etiketě nebo obalu.

**V případě potřeby se tyto údaje doplní údajem o nezbytných podmínkách pro uchovávání, jejichž dodržení umožní zajistit uvedenou trvanlivost.**

c) Datum se uvádí v nekódovaném tvaru v pořadí den, měsíc a popřípadě rok.

Avšak v případě potravin:

- s trvanlivostí nepřekračující tři měsíce postačí uvedení dne a měsíce,
- s trvanlivostí delší než tři měsíce, avšak nejvýše v délce 18 měsíců, postačí uvedení měsíce a roku,
- s trvanlivostí delší než osmnáct měsíců postačí uvedení roku.

Datum použitelnosti se uvádí takto:

a) Před datem se uvede výraz „Spotřebujte do ...“.

b) Za tímto výrazem následuje:

- buď vlastní datum, nebo
- odkaz na místo, kde je datum uvedeno na etiketě nebo obalu.

Za těmito údaji následuje popis podmínek uchovávání, které musí být dodrženy.

c) Datum se uvede v nekódovaném tvaru v pořadí den, měsíc a popřípadě rok.

d) „Datum použitelnosti“ se uvede na každé jednotlivě balené porci.

## 7. Podmínky uchování nebo podmínky použití

- Pokud potravina vyžaduje zvláštní podmínky uchovávání nebo použití, jsou tyto podmínky uvedeny.
- Aby bylo zajištěno správné uchování nebo použití potraviny po otevření obalu, uvádějí se v případě potřeby podmínky uchovávání nebo lhůta spotřeby.

## 8. Jméno nebo obchodní název a adresu provozovatele potravinářského podniku, pod jehož jménem je potravina uváděna na trh

## 9. Země původu

- Uvedení země původu nebo místa provenience je povinné pokud by **opomenutí tohoto údaje mohlo uvádět spotřebitele v omyl** ohledně skutečné země původu nebo místa provenience potraviny, zejména **pokud by informace připojená k potravině nebo etiketa jako celek jinak naznačovala**, že potravina je z jiné země původu nebo místa provenience;

## 10. Návod k použití v případě potraviny, kterou by bez tohoto návodu bylo obtížné odpovídajícím způsobem použít

## 11. Výživové údaje

- Povinné výživové údaje obsahují informace:
  - a) o energetické hodnotě a
  - b) o množství tuků, nasycených mastných kyselin, sacharidů, cukrů, bílkovin a soli.
- Obsah povinných výživových údajů podle odstavce 1 je možné doplnit o uvedení množství jedné nebo více z těchto živin:
  - a) mononenasyčené mastné kyseliny (monoenové mastné kyseliny);
  - b) polynenasycené mastné kyseliny (polyenové mastné kyseliny);
  - c) polyalkoholy;
  - d) škrob;
  - e) vláknina,
  - f) veškeré vitaminy nebo minerální látky uvedené na seznamu v bodě 1 části A přílohy XIII, které jsou přítomné ve významných množstvích vymezených v bodě 2 části A přílohy XIII.
- **Údaje** o energetické hodnotě a obsahu živin **se vyjadřují na 100 g nebo 100 ml**, pokud se uvádějí údaje o **vitaminech a minerálních látkách**, vyjadřují se rovněž jako **procentní podíl referenčních hodnot příjmu** stanovených v části A bodě 1 přílohy XIII na 100 g nebo 100 ml.
- **Energetickou hodnotu a obsah živin** lze navíc vyjádřit jako **procentní podíl referenčních hodnot příjmu** stanovených v části B přílohy XIII na 100 g nebo 100 ml, pak se musí v jejich těsné blízkosti rovněž nacházet toto prohlášení: „**Referenční hodnota příjmu u průměrné dospělé osoby (8 400 kJ/2 000 kcal)**“.
- **Energetickou hodnotu a obsah živin** podle čl. 30 odst. 1 až 5 lze vyjádřit navíc **k vyjádření na 100 g nebo 100 ml rovněž na jednu porci nebo jednotku spotřeby**, pokud je to snadno srozumitelné pro spotřebitele a pokud je na etiketě **vyznačena velikost porce nebo jednotky spotřeby** a je na ní uveden **počet porcí nebo jednotek obsažených v balení**
- **Informace o výživových údajích se musí nacházet v jednom zorném poli!**
- 
- **12. U potravin, jejichž trvanlivost byla prodloužena pomocí balicích plynů povolených podle nařízení (ES) č. 1333/2008 se uvede údaj "baleno v ochranné atmosféře"**

## Zákon č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích

### § 9

- Pokud se jedná o balenou potravinu, uvede provozovatel potravinářského podniku při uvádění na trh **označení šarže** na balení potraviny nebo na etiketě, která je k němu připojena.
- Povinnost označit potravinu označením šarže se nevztahuje na
  - obaly, jejichž největší plocha je menší než 10 cm<sup>2</sup>,
  - potraviny označené datem minimální trvanlivosti nebo datem použitelnosti, pokud je toto datum vyjádřeno jako nekódované označení dne a měsíce v uvedeném pořadí.

### Vyhláška č. 398/2016 Sb., o požadavcích na koření, jedlou sůl, dehydratované výrobky, ochucovadla, studené omáčky, dresinky a hořčici

#### Členění dehydratovaných výrobků, ochucovadel, studených omáček a dresinků na druhy a skupiny

Druh	Skupina
dehydratovaný výrobek	polévka omáčka bujón vývar šťáva základ pokrmu směs pro přípravu hotového pokrmu směs pro přípravu dresinků směs pro přípravu zálivky směs pro přípravu dezertu směs pro přípravu krému směs pro přípravu polevy směs pro přípravu zmrzliny přísada do polévky

- Dehydratované výrobky se označí návodem k přípravě

PŘÍKLAD SPRÁVNĚ OZNAČENÉHO VÝROBKU PATŘÍCÍHO MEZI DEHYDRATOVANÉ VÝROBKY



Vyrábí/Vyrába: VITANA, a.s.,  
 Mělnická 133, 277 32 Byšice, Česká republika  
 vitana@vitana.cz, vitana@vitana.sk  
 www.vitana.cz, www.vitana.sk

Výrobce



Čistá hmotnost potravin

Podmínky skladování

Výživové údaje ve/ v 100 ml hotového bujónu:

Energie/Energia	14/3 kJ/kcal	Sacharidy	0,2 g
Tuky	0,2 g	z toho cukry	0,03 g
z toho nasycené/nasytène		Bílkoviny/Bielkoviny	0,2 g
mastné kyseliny	0,08 g	Sól/Sol	0,2 g

Výživové údaje

**SLOŽENÍ:** Sůlání výrobku (kostky): jedlá sůl, sójový hydrolyzát, palmový tuk, kyselina citronová, zrychlovače chuti a vůně (E621, E627, E631), škrob, aroma, sušená masová ryža 1,4 % (sušené hovězí maso 0,5 %, pšeničná stružanka (droždí, jedlá sůl), sušené vaječné bílky, pšeničná mouka, jedlá sůl, repkový olej, směs koření, cibule sušená, cesnakový extrakt), maltodextrin, cukr, barvivo E150d, sušená petrželová nať, masový výtažek 0,48 %, sójová omáčka (voda, sójový hydrolyzát, sůl, jedlá, vinná, cukr, ocet, barvivo E150d, látky zrychlovače chuti a vůně (E621, E627, E627), kvasnicový extrakt, švestky, jablka, kyselina citronová, sušený rajčatový protlak, aroma, směs koření, cesnakový extrakt), extrakt papri a kmin, emulgátor E471, zeler semeno mleté, kyselina citronová. **Může obsahovat stopy mléka.** **ZLOŽENÍ:** Zloženie výrobku (kostky): jedlá soľ, sójový hydrolyzát, palmový tuk, zrychlovače chuti (E621, E627, E631), škrob, arómy, sušená masová ryža 1,4% (sušené hovädzie mäso 0,5%, pšeničná stružanka (droždí, jedlá soľ), sušené vaječné bielky, pšeničná múka, jedlá soľ, repkový olej, zmes korenín, cibula sušená, cesnakový extrakt), škrob maltodextrín, cukor, farbivo E150d, sušená petrželeová vňať, masový výťažok 0,48 %, sójová omáčka (pitná voda, sójový hydrolyzát, soľ, jedlá, vinná, cukor, ocet, farbivo E150d, zrychlovače chuti (E621, E627, E627), kvasnicový extrakt, šľavky, jablká, kyselina citrónová, sušený rajčiatový pretlak, arómy, zmes korenín, cesnakový extrakt), extrakt korenia a rasce, emulgátor E471, zeler semeno mleté, kyselina citrónová. **Môže obsahovať stopy mlieka.**

**Masox, originál nikdy nezklame!**

- Tradiční receptura
- Jedinečná masová chuť
- Vyráběno v Byšicích už od roku 1957

**Návod k přípravě:** 1 kostka (12 g) se rozpustí v 0,75 l vroucí vody a krátce se povaří.

**Návod na prípravu:** 1 kocka (12 g) sa rozpustí v 0,75 l vriacej vody a krátko sa povarí.

ZDE OTEVŘET

Ilustrační foto/ Ilustračné foto

Návod k přípravě

Složení + alergeny

# PŘÍKLADY VÝROBKŮ PATŘÍCÍCH MEZI DEHYDRATOVANÉ VÝROBKY

